



# Responsabilité, Transparence et Accès à l'information

## Conférence annuelle du Conseil International des Archives

### Bruxelles, les 23 et 24 novembre 2013

### Programme préliminaire (octobre 2013)

#### Préambule

La Conférence annuelle 2013 du Conseil International des Archives (ICA) est la toute première manifestation annuelle réunissant tous les membres de l'association, concrétisant ainsi la volonté exprimée dans les nouveaux statuts votés en 2012 lors de l'Assemblée générale des membres de Brisbane (Australie). Une telle démarche, associée à l'appel à communications ouvert, fait écho aux conclusions de l'examen approfondi de la CITRA effectué en 2010 quant aux souhaits des membres de l'association. En dépit d'une date butoir très rapprochée, les membres du réseau ICA ont réagi de manière formidable en proposant des exposés individuels et des contributions pour les séances en panel sur les thèmes de la responsabilité, de la transparence et de l'accès à l'information associés au *records management* (une autre première pour l'ICA. Nous avons reçu 110 propositions venant de presque toutes les régions de notre réseau, bon nombre d'entre elles visant des panels de plus de deux participants. Une telle réaction a dépassé toutes nos attentes.

Le Comité de programme a passé en revue toutes ces propositions, hormis certaines demandes tardives qui ont été examinées par le Vice-Président Finance et par la Secrétaire générale adjointe (Conférences). Dans le but de pouvoir donner satisfaction à un maximum de candidats, il a été décidé d'accepter les panels proposés comme s'il s'agissait d'exposés individuels, éventuellement présentés par deux orateurs. Il en résulte un programme très chargé que seule une présidence musclée saura gérer à bon escient. Nous avons également pris la décision de rejeter l'option d'une deuxième série de discours d'honneur lors de la deuxième journée de la manifestation à la faveur d'une séance parallèle réunissant un plus grand nombre d'orateurs.

Les discours d'honneur seront proposés par des intervenants clés représentant deux organisations partenaires de l'ICA : l'ARMA, en hommage aux thèmes de *records management* figurant au programme, et l'IRMT pour tenir compte d'une récente collaboration dans le

cadre des initiatives en matière d'*Open Government*. Un troisième témoignage sera celui du chef de la Direction de la Transparence au sein du Conseil de l'Union européenne, tandis que, pour compléter l'ensemble, nous donnerons la parole au Président de la Commission belge de la vie privée.

Fort heureusement, les propositions retenues s'inscrivent tout à fait naturellement dans un nombre relativement restreint de domaines autour du thème principal et des sous-thèmes esquissés dans l'appel à communications. C'est ainsi que nous avons pu prévoir une première séance parallèle de toute robustesse, qui se tiendra dans l'auditoire principal à la suite des discours d'honneur, sur le thème de « *open government* et accès aux données publiques ». Ensuite viendront deux séances traitant des défis et des approches adoptées en matière de *records management*. Différentes propositions de communication ayant été reçues sur le sous-thème de « Vérité et Réconciliation », deux séances lui seront consacrées. Nous proposons aussi quatre séances ayant toutes pour fil conducteur l'accès à l'information, la protection des données, les enjeux juridiques et les tensions connexes auxquelles sont confrontés les archivistes et les *records managers*. Quant au rôle des archivistes et des *records managers* par rapport aux thèmes de la conférence, deux séances ont été prévues. Le programme comporte ensuite deux séances sur l'engagement du citoyen vis-à-vis du gouvernement, des archives et de l'histoire. Enfin, nous proposerons un zoom sur le programme de l'ICA, séance au cours de laquelle les membres auront droit à un aperçu des produits et des réalisations du Comité de programme. À l'ordre du jour, pour conclure, une séance d'actualisation où les membres élus, le FAN, le FIDA et le Secrétariat pourront renseigner l'assistance sur les principaux enjeux et les progrès accomplis.

Le Comité de programme a cherché à réunir des communications des quatre coins du monde, à donner la parole à des acteurs représentant tous les domaines de l'archivage et du *records management*, tout en ouvrant le débat aux universitaires, aux fonctionnaires des services d'archives nationaux, aux archives privées, aux associations, aux consultants et aux groupes de pression. Il en résulte un programme hétérogène mais cohérent de nature à satisfaire tous les goûts. Nous espérons que les membres de l'ICA souscriront de façon pérenne à cette nouvelle formule organisationnelle et confirmeront l'intérêt et le dynamisme de ce programme en honorant de leur présence la Conférence annuelle 2013.

## Nous remercions de son précieux concours le Comité de programme :

Henri Zuber, Vice-Président Programme et Président du Comité de programme

Irmgard Christa Becker, Archivschule Marburg (Allemagne)

Joan Boadas Raset, Archives Municipales de Gérone (Espagne)

Didier Grange, Archives de la Ville de Genève (Suisse)

Maria Guercio, Université de Rome Sapienza (Italie)

James Lowry, IRMT (Royaume Uni)

Du Mei, Département des Archives d'État (Chine)

Karin Van Honacker, Archives Générales du Royaume (Belgique)

Helen Walker, Archives Nationales (Australie)

Aude Roelly, SIAF, France

Margaret Crockett, Secrétaire générale adjointe (Conférences)

Samedi, 23 novembre	
7h30–9h00	Inscriptions
9h00–9h30	<p>Accueil et cérémonie d'ouverture (Copper Hall)</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. <b>Karel Velle, Directeur des Archives Générales du Royaume</b></li> <li>2. <b>Philippe Courard, Secrétaire d'Etat à la Politique scientifique (Belgique)</b></li> <li>3. <b>Martin Berendse, Président de l'ICA</b></li> </ol>
9h30–11h00	<p>Discours d'honneur (Copper Hall). Présidence: Martin Berendse</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. <b>Anne Thurston, Directrice de l'IRMT: L'Archivage comme outil des objectifs de développement à l'échelle mondiale : sommes-nous prêts à jouer ce rôle ?</b></li> <li>2. <b>Willem Debeuckelaere, Président de la Commission belge de la vie privée : L'accès à l'information et la protection des données à caractère personnel</b></li> <li>3. <b>Andrae Ruprecht, Directeur de la Communication et de la Transparence au sein du Conseil de l'Union européenne : la contribution des archivistes à la responsabilisation et à la transparence.</b></li> <li>4. <b>Alison North, Directrice internationale d'ARMA International : Au-delà de nos propres frontières – Qui est responsable et pourquoi est-ce important ?</b></li> </ol>

Samedi 23 novembre			
11h00–11h30	Pause		
11h30–13h00	Séance n° 1		
	S1P1 - Séance parallèle n°1 : Copper Hall	S1P2 - Séance parallèle n° 2 : Hall 300	S1P3 - Séance parallèle n° 3 : The Arc
	<p><i>Open Government</i> et accès aux données publiques Présidence : Henri Zuber</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ <b>Open Government et fiabilité des archives : Analyse comparative des cadres réglementaires et des capacités</b> James Lowry, International Records Management Trust</li> <li>▪ <b>Impact du mouvement « Open Data »</b> José M Alonso, World Wide Web Foundation</li> <li>▪ <b>Plus qu'un simple invité : L'archiviste au cœur de l'Open Government</b> Miriam Nisbet, NARA</li> <li>▪ <b>Archives, données publiques et panorama de la politique des informations intégrées</b> Malcolm Todd, Responsable de la politique d'information et des archives publiques, The National Archives, UK</li> </ul>	<p>Défis actuels dans le domaine de <i>Records Management</i> Présidence : Laura Millar</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ <b>Le records manager peut-il gérer tous les documents et données ? Rôles et pratiques de gouvernance à la Bibliothèque nationale de France</b> Aurélien Conraux, Chef de la mission pour la gestion de la production documentaire et des archives, Bibliothèque nationale de France</li> <li>▪ <b>La transparence grâce à la numérisation intégrale de la gestion documentaire et de l'archivage. Pratiques adoptées par les Archives d'Anvers visant à éviter les doublons et à supprimer les documents papier</b> Inge Schoups, Directrice, Archives de la Ville d'Anvers</li> <li>▪ <b>À la pointe de la pyramide : Gouvernance et confiance</b> Gillian Oliver, Maître de conférence, Victoria University of Wellington</li> </ul>	<p>Vérité et Réconciliation I Présidence : Trudy Huskamp Peterson</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ <b>Pensionnats indiens Commission de vérité et réconciliation du Canada : Responsabilité, Transparence et Accès à l'information</b> Claude Roberto, Archiviste, Archives provinciales d'Alberta/ Association des archivistes du Québec/ Comité directeur de la SPA</li> <li>▪ <b>Le rôle des archives de la Commission de vérité dans le traitement du passé</b> Briony Jones, Chercheuse, Swisspeace Elisabeth Baumgartner, Co-Directrice du Programme, Swisspeace</li> </ul>
13h00–14h15	Déjeuner		

Samedi 23 novembre			
	Séance n° 2		
14h15–16h00	S2P1 - Séance parallèle n° 1 : Copper Hall <i>Records Management</i> , les approches gouvernementales Présidence : Björn Jordell <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ <b>Les données personnelles dans les archives publiques françaises : statut, accès et sécurité</b> Hervé Lemoine, Directeur, Service interministériel des archives de France</li> <li>▪ <b>Pour une responsabilisation et une transparence renforcées des gouvernements vis-à-vis des générations actuelles et futures : Défis à relever par le gouvernement japonais</b> Takeo Katoh, President, Archives nationales du Japon</li> <li>▪ <b>Feuille de route des activités numériques des Archives nationales d’Australie</b> David Fricker, Directeur général, Archives nationales d’Australie</li> <li>▪ <b>Archives 2020 : innovation et collaboration dans la mise en place d’une infrastructure nationale d’archivage numérique</b> Anouk Baving, Responsable de programme, Archives nationales des Pays-Bas</li> </ul>	S2P2 - Séance parallèle n° 2 : Hall 300 L’accès à l’information Présidence : James Lowry <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ <b>Accès à l’information et évaluations archivistiques : l’influence exercée par le citoyen dans le choix des preuves historiques</b> David Clarke, Maître de conférence, Sheffield Hallam University</li> <li>▪ <b>La lutte pour une législation en matière de liberté de l’information : l’exemple italien</b> Giulia Barrera, Archiviste, Direzione generale per gli archivi</li> <li>▪ <b>Accès aux archives publiques dans la formulation des choix politiques : Réforme des commissions grâce à l’accès des citoyens aux archives municipales de la ville de Séoul</b> Sangmin Lee, Institut coréen de Recherche en matière d’archives et de patrimoine documentaire</li> </ul>	S2P3 : Séance parallèle n° 3 : The Arc Vérité et Réconciliation II Présidence : Trudy Huskamp Peterson <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ <b>Surveillance, documentation et vie privée : une analyse comparative internationale des dossiers de renseignements des États</b> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Joel A. Blanco-Rivera, Professeur adjoint, Simmons College</li> <li>2. Katherine Wisser, Professeure adjointe, Simmons College</li> </ol> </li> <li>▪ <b>Jamais neutres : Les archives et les archivistes dans les États en situation de post-conflit</b> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Mario H. Ramírez, Archiviste de projet, Université de Californie à Berkeley</li> <li>2. T-Kay Sangwand, Université du Texas, Austin</li> </ol> </li> <li>▪ <b>Les contenus des archives coloniales : problématique sous-documentée</b> Ellen Ndeshi Namhila, Directrice de la bibliothèque, Université de Namibie</li> </ul>
16h00–16h30	Pause		
16h30	Assemblée générale de l’ICA		

Dimanche 24 novembre			
	Séance n°3		
9h00–10h30	<p>S3P3 - Séance parallèle n° 1 : Copper Hall</p> <p>Aspects juridiques – Zones de tension entre le droit à l'information et la protection des données Présidence : Eric Ketelaar</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ <b>Communicabilité, communication et diffusion en ligne des archives : du pareil au même ?</b> Bruno Ricard, Chargé de mission auprès du directeur pour les affaires réglementaires et normatives, Service interministériel des archives de France</li> <li>▪ <b>Accès et vie privée. Les archives prises en tenaille entre l'accès libre à l'information et la protection des données</b> Michael Hollmann, Président, Bundesarchiv (Allemagne)</li> <li>▪ <b>Le traitement réservé par les Archives fédérales suisses aux enjeux de la protection des données vis-à-vis de l'accès numérique</b> Andrea Wild, Chef du Service de mise en valeur de l'information, Archives fédérales suisses</li> <li>▪ <b>Une relation difficile. Le cas des Archives nationales belges</b> Paul Drossens, archiviste, Archives de l'État belge</li> </ul>	<p>S3P2 - Séance parallèle n° 2 : Hall 300</p> <p>Rôle de l'archiviste et du <i>records manager</i> I Présidence : Karen Anderson</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ <b>De l'ombre à la lumière : Le rôle des professionnels de la gestion de l'information dans la mise en lumière de la valeur du patrimoine archivistique des organisations</b> Galina Datskovsky, Autonomy, entreprise du groupe HP</li> <li>▪ <b>Secret et partage des connaissances : des facteurs à combiner pour le <i>records manager</i>. Le cas des laboratoires internationaux d'Orange</b> Michel Cottin, Record manager, Orange Labs</li> <li>▪ <b>Le droit à l'information et son impact sur l'accès aux archives. Enjeux et défis à relever par les archivistes et les <i>records managers</i> – Étude du cas indien</b> Meena Gautam, Consultante, Ministère de la Culture, Archives nationale de l'Inde</li> <li>▪ <b>Peur et dégoût (des archives) dans un monde légiférant sur la liberté de l'information</b> William Maher, Archiviste universitaire, Université d'Illinois</li> </ul>	<p>S3P3 - Séance parallèle n° 3 : The Arc</p> <p>Zoom sur le programme de l'ICA présidence : Henri Zuber</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ <b>Boîte à outils bonne gouvernance</b> Helen Afi Gadzekpo, Archives nationales du Ghana</li> <li>▪ <b>Nouveaux produits pour soutenir les actions de sensibilisation, de défense de la profession, de mise en œuvre et de formation dans le cadre d'ICA-Req</b> Helen Walker, Archives nationales d'Australie</li> <li>▪ <b>MAST – Services mobiles d'assistance dans la standardisation des archives</b> Milovan Mistic. Section des organisations internationales (ICA SIO)</li> <li>▪ <b>Partenariats : DLM Forum</b> Jon Garde, DLM Forum</li> </ul>
10h30-11h00	Pause		

Dimanche, 24 novembre			
11h00–12h30	Séance n° 4		
	S4P1 - Séance parallèle n° 1 : Copper Hall	S4P2 - Séance parallèle n° 2 : Hall 300	S4P3 - Séance parallèle n° 3 : The Arc
	<p>Perceptions de la vie privée de la génération des médias sociaux et le droit à l'oubli Présidence : Helen Walker</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ <b>La protection des données à caractère personnel : les archives face à la réglementation européenne</b> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Marie Ranquet, Conservateur du patrimoine au Bureau de l'accès aux archives, Service interministériel des Archives de France</li> <li>2. Aude Roelly, Chef du bureau de la gestion, de la sélection et de la collecte, Service interministériel des Archives de France</li> </ol> </li> <li>▪ <b>Génération numérique : différences générationnelles d'attitude vis-à-vis du respect de la vie privée et de la mise en ligne de documents écrits et virtuels</b> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Cheryl Avery, Archiviste, Université de Saskatchewan</li> <li>2. Mona Holmlund, Professeure adjointe, Université de Saskatchewan</li> </ol> </li> </ul>	<p>Rôle de l'archiviste et du <i>records manager</i> II Présidence : Patricia Whatley</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ <b>Open government et accès aux données publiques : quid du <i>records manager</i> ?</b> Elizabeth Shepherd, Professeur, UCL, Département des Sciences de l'information</li> <li>▪ <b>Cartographie, sélection et ouverture de l'accès aux données : contribution du <i>records management</i> au projet « données ouvertes » du Conseil municipal de la ville de Gérone</b> Lluís-Esteve Casellas i Serra, Chef du Service de <i>Records Management</i>, Conseil Municipal, Gérone</li> <li>▪ <b>Organisations gouvernementales, la crise de l'information et la valeur ajoutée des archivistes</b> Frans Smit, Inspecteur, Consultant, Enseignant, Ville d'Almere, Université d'Amsterdam</li> <li>▪ <b>Une surveillance archivistique transparente : présentation de la surveillance des archives en Belgique</b> Kathleen Devolder, Archives de l'État belge</li> </ul>	<p>L'engagement du citoyen vis-à-vis du gouvernement, des archives et de l'histoire I Présidence : Claude de Moreau de Gerbehaye</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ <b>Portail européen des archives – collaboration, source de nouvelles perspectives en matière de contenus archivistiques et de standardisation et moyens facilitant l'étude des enjeux actuels de la mise en ligne</b> Kerstin Arnold, Coordinatrice technique, APEx Project Susanne Waidmann, Normes et lignes directrices, APEx project</li> <li>▪ <b>Cartesius : La force des données géographiques au service des archives, des bibliothèques et des musées, et le patrimoine cartographique</b> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Ingrid Vanden Berghe, Directrice Générale, Institut géographique national (Belgique)</li> <li>2. Rink W. Kruk, Directeur de projet Cartesius, Institut géographique national (Belgique)</li> <li>3. Marc Carnier, archiviste, Archives de l'État belge</li> </ol> </li> </ul>
12h30–14h00	Déjeuner		

Dimanche, 24 novembre			
14h00–15h30	Séance n° 5		
	S5P1 - Séance parallèle n° 1 : Copper Hall	S5P2 - Séance parallèle n° 2 : Hall 300	S5P3 - Séance parallèle n° 3 : The Arc
	<p>Évolutions récentes au sein de l'ICA Présidence : Sarah Tyacke</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ <b>Actualités du Forum des Archivistes Nationaux : Faire de l'archivage numérique une priorité gouvernementale</b> FAN (David Fricker, Martin Berendse et Greg Goulding)</li> <li>▪ <b>Aider les archivistes à s'aider eux-mêmes, le travail du FIDA 2012-2013</b> Les administrateurs du FIDA et les candidats retenus</li> </ul>	<p>Protection des données et gestion des documents dans un monde numérique Présidence : David Leitch</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ <b>La vie privée est-elle menacée ? : Protection des données et gestion des documents dans un monde numérique</b> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Sharon Alexander-Gooding, Responsable, Gestion des archives et records management, Université des Antilles anglophones, Centre des Archives de la fédération</li> <li>2. Cherri-Ann Beckles, Archiviste adjointe, Université des Antilles anglophones, Centre des Archives de la fédération</li> <li>3. Stanley Griffin, Archiviste adjoint, Université des Antilles anglophones, Centre des Archives de la fédération</li> </ol> </li> </ul>	<p>L'engagement du citoyen vis-à-vis du gouvernement, des archives et de l'histoire II</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ <b>Au-delà des archives ? L'environnement numérique en tant que force de changement ?</b> <ol style="list-style-type: none"> <li>4. Sheila Anderson, Professeure, King's College, Université de Londres</li> <li>5. Veerle Vanden Daelen, Chargée de lot travaux EHRI (Infrastructure européenne de recherche sur l'Holocauste), Cegesoma, Bruxelles</li> <li>6. Reto Speck, Collaborateur-chercheur, Université de Londres</li> </ol> </li> <li>▪ <b>L'histoire sous forme numérique ou comment la recherche via internet peut transformer le métier d'historien :</b> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Pieter Lagrou, Professeur, Université Libre de Bruxelles</li> <li>2. Serge Noiret, Institut universitaire européen</li> <li>3. Kiran Patel, Université de Maastricht</li> </ol> </li> </ul>
15h30–16h00	Pause		
16h00–17h00	Séance de clôture : tour d'horizon des enjeux, solutions et pistes d'action ressortissant des séances Présidence : Henri Zuber		



